



りくぜんたかたしにほんごきょうしつ 陸前高田市日本語教室

Rikuzentakata Japanese Class / Lớp học tiếng Nhật Rikuzentakata / 陸前高田市日语教室



にちじ 日時 Date & Time / Thời gian / 时间

げつようび

月曜日 18:30~20:00

Mondays 周一

Thứ hai

りょうきん 料金

¥ Fees / Phí / 費用

むりょう

無料 Free Miễn phí 免费



かいじょう 会場

Location / Địa điểm / 地点

りくぜんたかたしこみゅにていほーる
陸前高田市コミュニティホール

Rikuzentakata Community Hall

Tòa thị chính thành phố Rikuzentakata

陆前高田市交流会館



めっせーじ メッセージ

Message / Đặc điểm của lớp học / 教室特点

- あつとほーむ ふんいき
・アットホームな雰囲気です。
- きょうつうてきすと かつよう れべるべつ ぐるーぷ わ かいわけいしき まな
・共通テキストを活用しながらレベル別にグループに分かれて会話形式で学んでいます。
- くわ ふえいすぶつく み
・詳しくはFacebookを見てください。

- Learn Japanese in a homey and friendly environment.
- Students are divided into groups according to their level to accommodate for conversational and textbook learning.
- Please check our Facebook page for more information !

- ・ Không khí lớp học ấm cúng và thoải mái.
- ・ Học viên sẽ được chia theo từng nhóm phù hợp với trình độ của mình để giao tiếp và có sử dụng sách giáo khoa chung.
- ・ Vui lòng xem Facebook để biết chi tiết.

- ・ 就像在家一样的氛围。
- ・ 通过使用共通的教科书，根据学生们的水平分成不同的小组，以会话的方式进行学习。
- ・ 详情请访问脸书。

れんらくさき 連絡先

Contact Info / Thông tin liên lạc / 联系方式



0192-54-2111



rtkokusai@gmail.com



おおた じゃっく
太田、ジャック

Ms. Ota, Mr. Jack

Cô Ota / Thầy JAKKU

太田, Jack





にほんご交流カフェ

Japanese Communication Cafe / Hội giao lưu tiếng Nhật / 日语交流俱乐部



にちじ Date
日時 & Time / Thời gian / 时间

だい にちようび
第2日曜日 14:00~15:00
Every 2nd Sunday 第二个周日
Chủ nhật của tuần thứ hai



りょうきん
料金 Fees / Phí / 费用

むりょう Free Miễn phí 免费



かいじょう
会場

Location / Địa điểm / 地点

おおふなとし ぼうさいかんこうこうりゅうせんたー
大船渡市防災観光交流センター（おおふなぽーと）

Ofuna-port

Toà nhà Ofunapo-to (Trung tâm giao lưu Du lịch và Phòng chống thiên tai Tp Ofunato)

大船渡市防災観光交流中心（おおふなぽーと）



めっせーじ
メッセージ

Message / Đặc điểm của lớp học / 教室特点

- ・予約なしで、誰でも参加できます。
- ・好きなことを勉強できます。
- ・明るく楽しい雰囲気です。

- ・ Anyone can participate with no reservation required.
- ・ You can study whatever you like.
- ・ A cheerful and fun atmosphere.

- ・ Không cần đặt lịch trước. Bất kì ai cũng có thể tham gia.
- ・ Có thể học những điều mình thích.
- ・ Không khí lớp học tươi sáng và vui vẻ.

- ・ 任何人都可以参加，无需预约。
- ・ 你可以学习你喜欢的东西。
- ・ 气氛是欢快的，有趣的。

れんらくさき
連絡先

Contact Info / Thông tin liên lạc / 联系方式



090-1063-8670



31101956km@gmail.com



おおふなとし こくさいこうりゅうきょうかい
大船渡市国際交流協会 三浦

Mr. Miura

Thầy Miura

三浦



かまいし にほん ご きょうしつ 釜石日本語教室

さくらかい 桜会

Sakura-kai / Sakurakai-Lớp học tiếng Nhật Kamaishi / 釜石日语教室 桜会



🕒 にちじ Date
日時 & Time / Thời gian / 时间

つき かい にちようび
月2回 日曜日 10:00~11:30

Twice a month on Sundays

2 lần/ tháng Chủ nhật

毎月 2 次 周日

¥ りょうきん Fees / Phí / 費用
料金

むりよう
無料 Free

Miễn phí 免费



かいじょう
会場

Location / Địa điểm / 地点

あおば びる
青葉ビル

Aoba Building

Tòa nhà Aoba

青叶大楼



めっせーじ
メッセージ

Message / Đặc điểm của lớp học / 教室特点

にちじょうせいかつ ひつよう にほんご たの がくしゅう
・日常生活で必要な日本語を楽しく学習しています。

しな い か がいかつどう さんか
・市内の課外活動に参加することもあります。

ぎのうじっしゅうせい かた おお さんか
・技能実習生の方などが多く参加しています。

・ You can have fun learning necessary Japanese in your daily life.

・ You can also sometimes participate in extra-curricular activities within the city.

・ Many technical intern trainees participate in our classes.

・ Học một cách vui vẻ tiếng Nhật cần thiết trong giao tiếp hàng ngày.

・ Cũng có khi tham gia hoạt động ngoại khóa trong thành phố.

・ Có đồng các bạn thực tập sinh đang tham gia.

・ 学生们快乐地学习日常生活所需的日语。

・ 学生们也可以参加该市的课外活动。

・ 许多技术实习生和其他人员参加该教室。

れんらくさき
連絡先

Contact Info / Thông tin liên lạc / 联系方式



0193-27-8454



syougai@city.kamaishi.iwate.jp



<https://www.city.kamaishi.iwate.jp/docs/2025041700045/>



かまいし しみんせいかつ ぶ まちづくり課 阿部
釜石市 市民生活部 まちづくり課 阿部

Ms. Abe Cô Abe 阿部



がいこくじん

にほんごきょうしつ

外国人のための日本語教室

Japanese Class for Foreigners

Lớp học tiếng Nhật vì người nước ngoài / 面向外国人的日语教室



日時

Date & Time / Thời gian / 时间

講師と希望者で相談

Upon consultation

Sẽ trao đổi và quyết định

时间与老师商量

¥ 料金

Fees / Phí / 费用

無料

Free

Miễn phí

免费



会場

Location / Địa điểm / 地点

講師と希望者で相談

Upon consultation

Sẽ trao đổi và quyết định

场所与老师商量



メッセージ

Message / Đặc điểm của lớp học / 教室特点

- ・日本語検定試験に向けての学習をしています。
- ・明るい雰囲気です。
- ・少人数なので、分からないところも気軽に聞くことができます。
- ・ You can study for the JLPT Japanese language test.
- ・ You can learn a cheerful and fun environment.
- ・ Classes have few people so you have time to ask questions.
- ・ Học về kì thi kiểm định tiếng Nhật.
- ・ Học với không khí tươi sáng .
- ・ Vì số lượng người ít nên có thể hỏi một cách dễ dàng về những chỗ không hiểu.
- ・ 面向日语能力考试。
- ・ 气氛是明快的。
- ・ 班级的人数不多，所以有不懂的地方时，可以随时提问。

連絡先

Contact Info / Thông tin liên lạc / 联系方式



0193-27-8454



syougai@city.kamaishi.iwate.jp



<https://www.city.kamaishi.iwate.jp/docs/2025041700045/>



釜石市 市民生活部 まちづくり課 阿部

Ms. Abe Cô Abe 阿部



にほんごきょうしつ 日本語教室「さくら」

Japanese Class - Sakura / Sakura / 日语教室「櫻」



にちじ 日時 Date
&Time / Thời gian / 时间

げつようび 月曜日 19:00~20:00
Mondays Thứ 2 周日

りょうぎん 料金 Fees / Phí / 費用

むりょう 無料 Free
Miễn phí 免费



かいじょう 会場

Location / Địa điểm / 地点

いーすとぴあみやこ (市民交流センター)

Eastpia Miyako Trung tâm giao lưu thị dân 市民交流中心



めっせーじ メッセージ

Message / Đặc điểm của lớp học / 教室特点

- ・しょうにんずう くるーぷで、たの 楽しくおしゃべりします。
- ・あか たの ぶんい き 明るく楽しい雰囲気です。
- ・よやく ぶよう さんか 予約不要で、どなたでも参加できます。
- ・ We are a small group and enjoy chatting with each other.
- ・ A cheerful and fun atmosphere.
- ・ Anyone can join with no reservation required.
- ・ Trò chuyện vui vẻ trong các nhóm nhỏ.
- ・ Không khí lớp học tươi sáng và vui vẻ.
- ・ Không cần đặt lịch trước, bất kì ai cũng có thể tham gia.
- ・ 少人数の小组，愉快地聊天。
- ・ 气氛是欢快的和有趣的。
- ・ 不需要预约，欢迎所有人参加。

れんらくさき 連絡先

Contact Info / Thông tin liên lạc / 联系方式



0193-65-8622



(市役所交流推進課) 豊間根



kouryuu@city.miyako.iwate.jp

Ms. Toyomane Cô Toyomane 豊間根



0193-62-3534



(宮古市国際交流協会) 上之原



info@miyako-kokusai.com

Ms. Uenohara Cô Uenohara 上之原



<https://www.miyako-kokusai.com/learn/>



ひろば にほんご広場

Japanese Plaza / Tiếng Nhật Hiroba / 日语广场



にちじ Date
日時 & Time / Thời gian / 时间

お問い合わせください。

Please call for details.

Liên hệ để biết thêm chi tiết

详情请查询



りょうきん Fees / Phí / 费用
料金

むりょう
無料

Free

Miễn phí

免费



かいじょう
会場

Location / Địa điểm / 地点

いーすとぴあみやこ (市民交流センター)

Eastpia Miyako

Trung tâm giao lưu thị dân

市民交流中心



めっせーじ
メッセージ

Message / Đặc điểm của lớp học / 教室特点

- 生活に必要な日本語を、ワークショップ形式で学びます。
テーマは、「ごみの分別」「災害研修」など
- どなたでも参加できます。予約が必要です。
- You can learn Japanese required for everyday life in workshop style sessions.
Themes like "how to sort garbage" and "disaster training" are covered.
- Anyone can join, but reservation is required.
- Học tiếng Nhật cần thiết cho sinh hoạt theo hình thức hội thảo.
Chủ đề về phân loại rác, đào tạo về thiên tai .v.v
- Bất kì ai cũng có thể tham gia. Cần phải hẹn lịch trước.
- 以研讨会的形式学习日常生活所需的日语。
- 主题包括 "垃圾分类"、"灾害培训" 等。
- 任何人都可以参加。需要预约。

れんらくさき
連絡先

Contact Info / Thông tin liên lạc / 联系方式



0193-65-8622



(市役所交流推進課)

とよまね
豊間根



kouryuu@city.miyako.iwate.jp

Ms. Toyomane

Cô Toyomane

豊間根



0193-62-3534



(宮古市国際交流協会)

うえのはら
上之原



info@miyako-kokusai.com

Ms. Uenohara

Cô Uenohara

上之原



<https://www.miyako-kokusai.com/learn/>